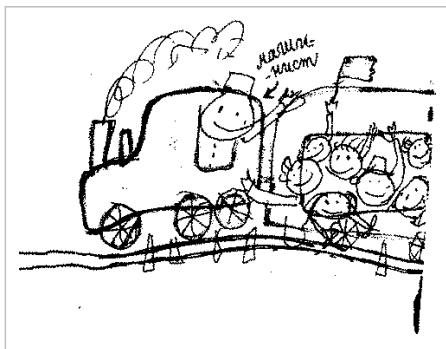
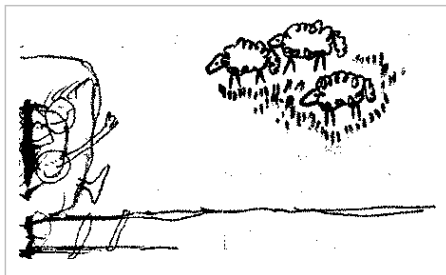




Джани Родари  
Детското влакче



Има  
една  
любима  
страна,  
дето децата играят щастливи  
със свои влакчета и локомотиви,  
и то с влакчета истински, а не играчки,  
с вагончета дълги 15 крачки  
и линии, ехее, от тука до там,  
аз всичко това съвсем сигурно знам.  
Там момченце със свирка е началник-гара  
и момче-машинист машината кара,  
момиченце с плитка е началник-влак  
и кондукторът с клещите е момиченце пак.



И – за сигурен знак, че  
това е детско влакче –

вътре в купетата и вън в коридорчето  
няма места да не са до прозорчето.  
А на гишето,  
където  
опашка от пътници чака  
да си купи билети за влака,  
обявление е окачено:  
„ПЪТУВАНЕТО НА ВЪЗРАСТНИ ЛИЦА,  
НЕПРИДРУЖЕНИ ОТ ДЕЦА,  
СТРОГО ЗАБРАНЕНО!“

КРАЙ

© Джани Родари  
© 1995 Валери Петров, превод от италиански

Gianni Rodari

Разпознаване и редакция: sam, 2008

**Публикация**

Джани Родари. Небето е на всички  
Италианска

Превод: Валери Петров

Рисунки: Валери Петров

Художествено оформление: Златка Дъбова

Художник-редактор: Момчил Колчев

Печатни коли: 5. Формат: 70/100/16. Цена: 180 лв.

ИК „Колибри“, София, 1995

Печат: Издателство „Спектър“

ISBN 954-529-062-5

Gianni Rodari

Filastrocche in cielo e in terra Il libro degli errori

Edizioni E. Elle, Trieste – Italia

Свалено от „Моята библиотека“ [<http://purl.org/NET/mylib/text/8121>]